

大分信息

大分国际交流广场杂志 vol.66 2017 [夏号]7·8·9月

大分县国际交流广场每年都举行各种国际交流活动增加在县外国人与县民的交流，开展各种国际理解讲座、翻译水平提高讲座等提高县民的外语水平，定期举行免费的法律、汉语、菲律宾语咨询，咨询工作人员尽权力帮助解决在县外国人在生活、学习、工作等方面遇到的问题。如想用汉语交谈、倾诉烦恼，解决问题，也都可来广场，因广场有会汉语的工作人员，所以刚来日本的朋友、不太懂日语的朋友都可来广场玩更受欢迎。

国际交流广场活动（7月→9月）

7

6日、13日、20日、27日 10:00---13:00 汉语免费咨询
1日、18日 13:00---16:00 他加禄语免费咨询
2日、19日 13:00---16:00 外国人免费咨询

8

3日、10日、24日、31日 10:00---13:00 汉语免费咨询
5日、15日 13:00---16:00 他加禄语免费咨询
6日、16日 13:00---16:00 外国人免费咨询

9

7日、14日、21日、28日 10:00---13:00 汉语免费咨询
2日、19日 13:00---16:00 他加禄语免费咨询
3日、20日 13:00---16:00 外国人免费咨询

大分县国际交流广场活动介绍

汉语免费咨询

每周四 10:00---13:00, 精通中文的工作人员在国际交流广场等待各位。如想汉语交谈、如想倾诉烦恼, 都可来广场。刚来日本的朋友、不太懂日语的朋友也可来广场玩, 如遇到困难了、或想介绍大分的好吃好玩的地方, 当然是更受欢迎。

外国人免费咨询

广场每月都举办免费咨询活动, 如需汉语咨询时, 可提前 2 天预约。

每月第 1 周星期日 13:00—16:00, 由大分生活支援组织(ライフサポート大分)主办, 县在住外国人的入国、在留资格手续等法律的免费咨询。

每月第 3 周星期三 13:00—16:00, 由国际交流广场主办, 为加深与县在住外国人之间的国际交流, 方便在住外国人的生活环境, 举办的免费咨询。可接受方方面面的相谈, 生活上、工作上如遇到不便, 邻里关系问题等, 都可来广场。

菲律宾(他加禄语)免费咨询

可用他加禄语进行相谈, 如遇到什么烦恼、或想用母语交谈交朋友的话, 请来广场。咨询员为吉武珞投拉女士(大分县菲律宾友好协会会长)出身菲律宾。每月第 1 周周六和第 3 周周二的下午一点到四点在大分国际交流广场等候大家。

大分县立美术馆 OPAM 夏季动向



©1984 Studio Ghibli・H

展名：ジブリの大博覧会
Ghibli 大博覧会
展期：2017.7.7---2017.9.3
展览会场：1 楼 展览室 A

展名：水に憩う
水中休憩

展期：2017.6.9---2017.8.1
展览会场：3 楼 收集展览室
休展日期：7 月 5 日

展名：第 66 回大分県学校書写大会
第 66 届大分县学校书法大会

展期：2017.8.15---2017.8.20
展览会场：3 楼 展览室 B

展名：躍動するカタチ
耀动的力量

展期：2017.8.4---2017.10.3
展览会场：3 楼 收集展览室
休展日期：9 月 6 日

展名：第 35 回高山辰雄賞
ジュニア美術展

第 35 届高山辰雄奖少年美术展
展期：2017.8.22---2017.8.27
展览会场：3 楼 展览室 B



高山辰雄《少女》1978 年頃

展名：素描の魅力
素描的魅力
展期：2017.6.28---2017.7.30
展览会场：3 楼 展览室 B



【TOPICS】

大分国际交流团体

大分县有着很多国际交流团体，对在县外国人生活、工作起着很大作用。今年起将介绍几个给大家。



河马家俱乐部---大分

代表：安达里美



日本河马家俱乐部成立于1981年，河马家俱乐部超越了国界和人种，通过自己的母语自然学习多国语、以多国语的自然学习活动、国际交流活动、研究*开发活动三个活动方针为主。



从小孩到大人谁都可以参加河马家俱乐部的活动，现在全日本有700多所活动场所随时可以听到各个国家的语言，随时听随时说各国语言。在这里没有老师，没有班级，大家聚在多国语氛围中，无论孩子还是大人共同参加活动共同进步。

大分市的河马家俱乐部每周六 16:00---18:00 在コンパルホール活动。



大分县人看大分——寄宿留学生活

之前我家有 2 位来自中国的女高中生寄宿过。她们都是很开朗、很喜欢聊天的孩子们。因为我女儿当时也是高中生，所以大家一起玩儿的很愉快。

其实是因为当时流行性感冒特别泛滥，本来是我家和另一个家庭每个家庭各接待一位的，结果另一个家庭那时正好感染了流行性感冒，所以 2 位都由我家接待了。

我们用微笑接待她们的，也没有遇到什么困惑的事情。一起吃火锅、逛街还有一起做章鱼小丸子。因为第一次做章鱼小丸子，所以我们是边看视频教程边做的。做完后我们留了很多纪念写真，真的是非常高兴。之后我又做了好几次做的越来越好了。现在我也一直拍照留念。

她们偷偷告诉我这次来我家寄宿而逃避了一场很难的考试、还有她们是坐了好几个小时的公车才到机场，然后才来的日本，或许这也是一个美好的回忆呢！

快回去时她们给我唱歌、还有给我写信来表达她们对我的谢意。

作者介绍——宇都宫 雅子

我家有五口人，我爱人、女儿和两个儿子。我喜欢作料理，特别喜欢做蛋糕。当我做的蛋糕受欢迎，被夸做得好吃时，我特别高兴。将来我准备去各个国家逗留一段时间，想进一步学习语言。



大分县内的各种生活信息及便利消息还可以通过 (<http://www.oitaplaza.jp/chinese/>) 及手机的网上免费杂志 OIPM 可了解。手机的网上杂志 OIPM 分日语、简明日语、英语、汉语 3 国语言发信。登记方法很简单，先从手机上发空邮件，然后按照返回来的邮件内容进行登记。请选择 1 种语言之后再发一次空邮件即可，免费登记。汉语：chn@oipm.jp

编辑发行：（公财）大分县艺术文化体育振兴财团

国际交流广场

〒870-0029 大分市高砂町 2-33 OASIS 广场 21 地下 1 层

工作时间：9:30—18:00

休息日：周日、节假日及第 2、4 周的周一、周六

电话：097-533-4021 传真：097-533-4052

E-mail: chugokugo@emo.or.jp

网址：<http://www.oitaplaza.jp/>

